



TRUMPF TR TAKIM TEZGAHI EKİPMANI VE OTOMASYONU İÇİN SATIŞ ŞARTLARI VE KOŞULLARI

Bu Sözleşme, Satıcının ürün gruplarından ticari kullanıma hazır ve ticari ürün ürünlerinin (bundan böyle "Mallar" veya "Ekipman" olarak anılacaktır) satışını düzenler. Satıcı, söz konusu Mallar/Ekipman için tüm teklifleri verir ve siparişleri yalnızca burada belirtilen hüküm ve koşullara ("Satış Koşulları") göre kabul eder:

1. SİPARİŞ KABULÜ: Tüm siparişler yalnızca Satıcının Ümraniye, İstanbul'daki tesisinde kabul edilebilir. Bu Satış Koşulları, Satıcının Alıcıdan Satın Alma Siparişini almasıyla birlikte Alıcı tarafından kabul edilmiş sayılacaktır. Alıcı tarafından belirtilen hiçbir koşul, Satıcı tarafından imzalanmış bir yazıyla açıkça kabul edilmedikçe, Satış Koşullarıyla çelişkili, tutarsız veya bunlara ek olarak Satıcı için bağlayıcı olmayacaktır. Alıcı tarafından belirtilen hiçbir koşul, satış Koşullarıyla çelişkili, tutarsız veya bunlara ek olarak, Satıcı tarafından imzalanmış bir yazıyla açıkça kabul edilmedikçe, Satıcı için bağlayıcı olmayacaktır.

2. FİYATLAR: Tüm fiyatlar: (a) Satıcının güncel fiyatlarıdır ve Alıcının siparişi kabul edilmeden önce herhangi bir zamanda haber verilmeksizin değiştirilebilir; (b) Burada satılan Malların üretimi, satışı veya sevkiyatı üzerine şimdi veya daha sonra yürürlüğe girecek olan tüm uygulanabilir vergilere tabidir ve faturaya dahil edilmemişse, bu tutar daha sonra fatura edilebilir ve Alıcı tüm bu vergileri ödeyecektir.

3. SEVKİYAT:

(A) Yurt içi: Tüm siparişler Incoterms 2020 uyarınca Türkiye Cumhuriyeti'ndeki FCA teslim şekli kapsamında Satıcı fabrikasında veya DAP teslim şekli kapsamında müşterilerin belirlediği tesiste teslim edilecektir.

(B) Uluslararası: Tüm fiyatlar USD/EUR para biriminde veya ilgili Incoterms 2020'ye, yani çoğu durumda DAP/DDP/EXW/FCA'ya uygun olarak belirtilen para biriminde yapılacaktır.

(C) Tüm navlun ücretleri, sigorta primleri, harçlar ve vergiler Alıcının sorumluluğundadır.

4. ÖDEME KOŞULLARI: Taraflar arasındaki ödeme koşulları her bir müşterinin anlaşmasına göre belirlenecektir. Malların mülkiyeti, ancak Tedarikçi tarafından Malların nihai ve tam ödemesinin Alıcıdan alınması üzerine Alıcıya geçecektir. TÜM ÖDEME KOŞULLARI SATICININ, ALICININ ÖDEMESİNİ ONAYLAMASINA TABİDİR.

5. TESLİMAT: Planlanan sevkiyat tarihi tahminidir ve önceki siparişlerin yerine getirilmesine ve grevler, kazalar, sivil eylemler veya Satıcının kontrolü dışındaki diğer nedenlerden kaynaklanan gecikmelere tabidir. Alıcının göndericiden teslim süresini kabul etmesi, gecikme nedeniyle herhangi bir hak talebinden feragat ettiği anlamına gelecektir.

6. KURULUM VE ÜRÜN KABULÜ:

(A) Kurulum Sahasının Hazırlanması: İşbu Sözleşme kapsamındaki herhangi bir Satın Alma Siparişinin Satıcı tarafından kabul edilmesinin ardından Satıcı, Alıcıya kurulum sahasında saha hazırlığı için gereklilikleri belirleyen bir Kurulum Öncesi El Kitabı sağlayacaktır. Alıcı, Kurulum Öncesi El Kitabında belirtildiği şekilde kurulum sahasının hazırlanmasından, Kurulum Öncesi El Kitabında belirtilen nominal

parametreler dahilinde tüm yardımcı hizmetlerin sağlanmasından ve Malların kurulum sahasında incelenmesinden, donatılmasından ve yerleştirilmesinden sorumludur.

(B) Kabul Testi ve Kabul: Önceki muayene veya test, ödeme veya mülkiyetin geçişine bakılmaksızın, tüm Mallar, Satıcının teklif edilen Teknik Şartnamelerine göre performansı doğrulamak için kurulum yerinde kurulumdan sonra nihai kabul testine ("Nihai Kabul Testi") tabi olacaktır. Nihai Kabul Testi, Satıcının operatörü tarafından gerçekleştirilecek ve (i) Satıcının teklif edilen Teknik Şartnamesine göre Mal performansının tüm yönlerini kontrol eden Satıcının standart kabul testi prosedürü ve (ii) karşılıklı olarak üzerinde anlaşmaya varılan ve bu Hüküm ve Koşullara atıfta bulunan satın alma siparişinde veya iş beyanında belirtilen herhangi bir ek testten oluşacaktır. Nihai Kabul Testinin başarıyla tamamlanmasının ardından Mallar kabul edilecek ve Alıcı, Satıcının kabul sertifikasını ("Kurulum Tamamlama") imzalayarak Satıcıya teslim edecektir. Yukarıdakilere bakılmaksızın, herhangi bir yazılım da dahil olmak üzere Mallar kabul edilmiş sayılacak ve Kurulumun Tamamlandığını belgeleyen yazılı kabul formu Alıcı tarafından aşağıdaki iki koşuldaki birinin gerçekleşmesi halinde imzalanmış sayılacaktır; (x) Malların Alıcı tarafından Kurulum Sahasında üretime alınması halinde; veya (y) sevkiyat koşullarına göre belirlenen teslimat tarihinden itibaren en geç 3 ay içinde.

7. EKİPMAN GARANTİSİ: 7. Bölüm'de aksi belirtilmedikçe, (1) Kurulum Sahasında, (2) yetkili kişiler tarafından düzgün bir şekilde kurulmuş ve bakımı yapılmış ve (3) belirtilen ve normal kullanım sınırları dahilinde çalıştırılmış olan işbu Sözleşme kapsamında satılan tüm Malların Satıcının teklif ettiği Teknik Şartnamelere uygun olduğu ve Satıcının muayenesi ile belirlendiği üzere bir yıl süreyle veya Kurulum Tamamlandığında yürürlüğe girecek şekilde satın alınan herhangi bir uzatılmış süre boyunca malzeme ve işçilik kusurları içermediği garanti edilir. Bu garantinin koşulları, normal kullanım koşullarında doğal olarak bir yıldan daha az ömrü olan Mallar için geçerli değildir. Alıcıya verilen ürün tanıtımları, test parçaları, zaman etütleri, üretim tahminleri ve benzeri diğer ayrıntılar yalnızca Satıcının tahminidir ve bir garanti oluşturmaz. Garanti süresi içinde, Satıcı, Alıcı'nın Satıcı'ya derhal bildirimde bulunması koşuluyla, Satıcı'nın malzeme veya işçilik açısından kusurlu olduğunu tespit ettiği garanti kapsamındaki herhangi bir ürünü veya parçayı Alıcı'ya ücretsiz olarak onaracak veya değiştirecektir. Bu, Alıcının bu garanti kapsamındaki tek ve münhasır çözüm yolu olacaktır.

Alıcı, kurulum sırasında Ekipmanla birlikte teslim edilecek Uygulama Yazılımını lisanslarsa, Uygulama Yazılımı garanti süresinin sonunda Alıcı, Ekipman Garanti süresinin bakiyesi için ücretsiz bir Yazılım Hizmet Sözleşmesi alacaktır.

Garanti hizmetlerinin etkin bir şekilde sunulmasını kolaylaştırmak için Satıcı, tamamen kendi takdirine bağlı olarak, Hizmetlerin tamamlanmasında potansiyel olarak kullanılabilmesine makul olarak inanılan çeşitli yedek parçaları Kurulum Sahasına teslim edebilir (bu tür yedek parçalar, Garanti Hizmetleri sırasında değiştirilmek üzere çıkarılan parçalarla birlikte topluca "Satıcının Mülkü" olacaktır) Alıcı, Satıcının Mülkünü Hizmetler sırasında Alıcının Ekipmanından ve Envanterinden ayrı güvenli bir yerde tutma, teslimat ve teslim alma için normal çalışma saatleri içinde erişim sağlama konusunda Satıcı ile işbirliği yapacaktır. Satıcı, paketlemeden ve Satıcının Alanından Alıcının Kurulum Yerine kadar nakliye masraflarından tek başına sorumludur. Alıcı, Garanti Hizmetleri görevi sona erdikten sonra kullanılmayan Yedek Parçalardan herhangi birini alıkoymayı seçerse, Alıcı alıkoyma tarihi itibarıyla faturalandırılacaktır.

Bu garanti kapsamındaki hizmetler, normal çalışma saatleri içinde ve standart kargo teslimatı kullanılarak sağlanır. Hizmetler ve teslimat, uygunluk durumuna bağlı olarak

başka şekillerde de sağlanabilir ve burada referans olarak verilen TRUMPF TR Servis politikaları ve uygulamaları uyarınca TRUMPF TR Servis ücretleri üzerinden faturalandırılır.

Satıcı, Mallarda iddia edilen kusurun mevcut olmaması veya kusur ya da kusurlu performansın kısmen veya tamamen Alıcının veya herhangi bir üçüncü şahsın yanlış kullanımı, ihmali, modifikasyonları veya eklemeleri, TRUMPF TR'ye ait olmayan yedek parçaların veya sarf malzemelerinin kullanımı, yetkisiz onarım girişimleri veya Satıcının kontrolü dışındaki kaza veya diğer tehlikelerden kaynaklanması halinde herhangi bir garanti veya diğer yükümlülük kapsamında sorumlu olmayacaktır. TRUMPF TR yedek parçası garanti kapsamında ücretsiz olarak temin edilebiliyorsa, TRUMPF TR olmayan bir yedek parçanın kullanılması garantiyi geçersiz kılar. Burada belirtilen garanti, sadece malların ilk alıcısına ve ilk alıcının belirlediği son kullanıcıya verilir ve devredilemez.

DİĞER GARANTİLERİN REDDİ: BU PARAGRAF 7'DE AÇIKLANAN GARANTİ, TİCARİ ELVERİŞLİLİK VEYA BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İLE İLGİLİ ZİMNİ GARANTİLER DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE, AÇIK VEYA ZİMNİ DİĞER TÜM GARANTİLERİN YERİNE GEÇER.

8. VERİ HİZMETLERİ: Satıcının Ekipmanı kendi kendini izler ve yazılım, Alıcının Ekipmanı kullanımı sırasında Ekipmanın performans ölçümlerini kaydeden belirli ekipman verilerini toplayabilir ve bunlar Ekipmanın teknik belgelerinde belirtildiği gibi Satıcının güvenli Cloud Connect hizmetleri portalı aracılığıyla Satıcıya gerçek zamanlı olarak iletilebilir. Cloud Connect hizmetleri kurulum sırasında etkinleştirilir.

Cloud Connect kullanan Ekipman Alıcıları, Ekipman garanti süresi boyunca ve Alıcının bu tür bildirim ve raporlama hizmetlerini sağlayan bir Satıcı Hizmet Sözleşmesini sürdürdüğü herhangi bir süre boyunca genişletilmiş uygulama özellikleri veya gelişmiş Cloud Connect bildirim ve teknisyen planlaması alabilir. Satıcı, toplanan verileri garanti ve hizmet anlaşmaları kapsamında Mal ve Hizmetlerin teslimi için ve ürün araştırma ve geliştirmede anonimleştirilmiş veri noktaları olarak kullanır. Alıcı, söz konusu verilerin TRUMPF TR tarafından burada belirtildiği şekilde iletilebileceğini, işlenebileceğini ve kullanılabilirliğini kabul eder.

Alıcı, Yazılım ve Operatör Kılavuzlarında belirtilen prosedürleri izleyerek aktif makine izlemesini devre dışı bırakabilir. Alıcı ayrıca Yazılım ve Operatör Kılavuzlarında belirtilen teknik tablo prosedürlerini izleyerek özel veri girişlerini toplamadan ayırabilir. Alıcı bu devre dışı bırakma seçeneğini kullanırsa veya Cloud Connect veri toplamasını başka bir şekilde sınırlandırırsa, Cloud Connect gelişmiş hizmetlerini alamayabilir, Cloud Connect veya otomatik veri iletilimleri aracılığıyla işlenen bilgilere dayanan makine işlevlerinde veya sistem entegrasyonlarında sınırlamalar yaşayabilir veya ek ücretlere ve artan maliyetlere tabi olabilir.

Cloud Connect aracılığıyla toplanan veriler, Ekipmanın veya Yerleşik Yazılımın çalışmasıyla oluşturulan meta verileri, log kayıtlarını veya diğer bilgileri içerebilir, ancak kişisel olarak tanımlanabilir bilgileri veya Alıcının çalışanları, temsilcileri veya son kullanıcıları tarafından Yazılıma veya Ekipmana girilen bilgileri içermez, ancak bu tür bilgilerin anonimleştirilmiş veya birleştirilmiş biçimde veya Ekipmanın normal çalışması yoluyla otomatik log kayıtlarında veya benzer kayıtlarda görüldüğü durumlar hariçtir. Tüm veriler, Satıcının kendi gizli bilgileri için sağladığı özenle aynı düzeyde, ancak hiçbir durumda makul özenden daha az olmayacak şekilde güvence altına alınır. Satıcı yazılımındaki bazı özellikler, yazılıma erişen veya yazılımı kullanan Alıcının uygulamalarının kullanıcılarından veri toplanmasını sağlayabilir. Alıcı, uygulamasında veri toplamayla etkinleştirmek için bu özellikleri kullanırsa, gerekli kullanıcı izninin

alınması ve kullanıcıları verileri nasıl kullandığı, topladığı ve paylaştığı hakkında doğru bir şekilde bilgilendiren belirgin bir gizlilik politikasının sürdürülmesi dahil olmak üzere yürürlükteki yasalara uymaktan yalnızca Alıcı sorumludur.

9. Satıcı, tamamen Satıcının takdirine bağlı olarak Cloud Connect tekliflerine hizmet ekleme ve çıkarma hakkını saklı tutar. CLOUD CONNECT HİZMETLERİ, 1) BİLGİLERİN MEVCUDİYETİ, DOĞRULUĞU VEYA İÇERİĞİ İLE İLGİLİ HERHANGİ BİR GARANTİ VEYA 2) BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK VEYA TİCARİ ELVERİŞLİLİK İLE İLGİLİ HERHANGİ BİR ZİMNİ GARANTİ DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE AÇIK VEYA ZİMNİ HİÇBİR BEYAN VEYA GARANTİ OLMASIZIN 'OLDUĞU GİBİ' SAĞLANMAKTADIR.

10. İŞYERİ GÜVENLİĞİ, TAZMİNATLAR.

(A) Ürün Sorumluluğu: Bu Sözleşme kapsamında sağlanan ve Satıcının standart ürünü olan veya Satıcının tasarımına veya özelliklerine göre üretilen tüm Mallar veya malzemelerle ilgili olarak, Satıcı, bu Sözleşmeyi düzenleyen sorumluluk sınırlamalarına tabi olarak, Satıcının kusurlu malzeme, işçilik veya tasarımından kaynaklandığı ölçüde Alıcı tarafından ödenmesi gereken tüm üçüncü taraf taleplerine ve yükümlülüklerine karşı Alıcıyı savunacak ve tazmin edecektir.

(B) İhlal/Kötü Amaçlı Yazılım: Satıcı, işbu Sözleşme kapsamında tedarik edilen Malları üçüncü tarafların fikri mülkiyet haklarının ihlali ve virüs veya diğer kötü amaçlı kodların varlığı açısından izlemek için ticari açıdan makul çabayı gösterecektir. TRUMPF TR, (i) Malların üçüncü şahıslara ait herhangi bir fikri mülkiyet hakkını/haklarını ihlal etmediğini, çiğnemediğini veya kötüye kullanmadığını; (ii) TRUMPF TR'nin işbu Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmek için gerekli olduğu bilinen tüm haklara, izinlere, lisanslara ve yetkilere sahip olduğunu; ve (iii) Malların, yazılımlar ve teslim edildikleri medya da dahil olmak üzere, virüs ve diğer zararlı kodlara karşı tarandığını ve bunlardan arındırılmış olduğunu beyan eder. Satıcı, bu Sözleşmeyi düzenleyen sorumluluk sınırlamalarına tabi olarak, Satıcının Malları burada belirtildiği şekilde izlemedeki veya yukarıdaki beyanları yapmadaki ihmalden veya kötü niyetinden kaynaklanan ölçüde Alıcı tarafından ödenmesi gereken tüm üçüncü taraf taleplerine ve yükümlülüklerine karşı Alıcıyı savunacak ve tazmin edecektir.

(C) İşyeri Uygulamaları: Yürürlükte olan ve Alıcının işbu Sözleşme kapsamında sağlanan Malları kullanımını düzenleyen iş ve güvenlik yasalarını ve yönetmeliklerini bilmek, anlamak ve bunlara uymak Alıcının sorumluluğundadır. Alıcı, burada sağlanan Malların kurulumundan sonra, Malların ve bu Malları çalıştıran veya bakımını yapan Satıcı personeli dışındaki tüm kişilerin Alıcının münhasır kontrolü altında sayılacağını kabul eder. Yürürlükteki yasaların Mallar üzerinde denetimler, incelemeler, kayıt tutma ve/veya satın alma sonrası değişiklikler gerektirdiği ölçüde, bu tür gereklilikleri ayarlamak ve bunlara uymak Alıcının sorumluluğundadır ve ilgili tüm masraflar yalnızca Alıcının sorumluluğundadır. İşbu Sözleşmeyi yöneten sorumluluk sınırlamasına tabi olarak Alıcı, (a) Alıcı tarafından veya Alıcı adına Satıcı dışındaki kişi veya taraflarca Mallarda yapılan onarımlar dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere herhangi bir değişiklik ve/veya (b) Ürün güvenlik işlevlerinden herhangi biri devre dışı bırakılmış, engellenmiş veya atlatılmış olarak üretimde kullanım dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere Alıcının Malları ihmalkar kullanımı nedeniyle Satıcı tarafından ödenmesi gereken tüm üçüncü taraf talep ve yükümlülüklerine karşı Satıcıyı tazmin edecektir.

(D) Bildirim; Uzlaşmaya Rıza: Herhangi bir üçüncü tarafın, bir Tarafın işbu Sözleşme kapsamında tazminat almaya hak kazandığı herhangi bir konuyla ilgili olarak bir iddia veya yükümlülük ileri sürmesi durumunda, tazmin edilen Tarafın tazmin eden Tarafa söz konusu iddia veya yükümlülük hakkında derhal yazılı bildirimde bulunması, işbu

Bölüm 9 kapsamında tazmin veya savunmanın bir koşuludur. Tazminat talebine ilişkin hiçbir uzlaşma, bu durumdan etkilenen Tarafın yazılı onayı olmaksızın, sorumluluğun kabulünü gerektirmeyecek veya Taraflardan birine tazminat yükümlülüğü de dahil olmak üzere olumlu bir yükümlülük yüklemeyecektir. Onay makul olmayan bir şekilde geri alınmayacaktır.

(E) Sigorta: Taraflardan her biri, diğer Tarafın da ek sigortalı olduğu, olay başına bir milyon Euro tutarında kapsamlı bir sorumluluk sigortası teminatı sağlayacaktır. Talep üzerine, Taraflardan biri diğer Tarafa bu teminatı gösteren bir sigorta sertifikası verecektir.

(F) Hariç Tutulan Sınırlamalar: Yukarıdaki tazminatlar, tazmin eden taraf için İş Sağlığı ve Güvenliği, İş Kanunu veya diğer işçi hakları kanunları kapsamında tazmin eden tarafa sağlanan herhangi bir koruma ile sınırlı olmayacaktır.

10. SORUMLULUK SINIRLAMASI. TARAFLARDAN HİÇBİRİNİN HERHANGİ BİR TAZMİNAT VEYA HERHANGİ BİR TALEPLE İLGİLİ OLARAK, İHMAL VEYA KUSURSUZ SORUMLULUK DA DAHİL OLMAK ÜZERE, HUKUKEN VEYA HAKKANİYETE UYGUN HERHANGİ BİR TEORİ KAPSAMINDA, İŞBU SÖZLEŞMENİN ŞARTLARININ YERİNE GETİRİLMESİNDEN VEYA İHLALİNDEN VEYA HERHANGİ BİR HİZMETİN, MALIN, ALETİN VEYA BUNLARIN BİR PARÇASININ TASARIMINDAN, ÜRETİMİNDEN SATIŞINDAN, TESLİMATINDAN, YENİDEN SATIŞINDAN, KURULUMUNDAN, KURULUMUN TEKNİK YÖNLENDİRMESİNDEN, DENETİMİNDEN, MODİFİKASYONUNDAN, ONARIMINDAN, İŞLETİLMESİNDEN VEYA KULLANIMINDAN KAYNAKLANAN HERHANGİ BİR KAYIP VEYA HASAR İÇİN YÜKÜMLÜLÜĞÜ, HER DURUMDA, TALEBE YOL AÇAN HİZMETE, MALA, ALETE VEYA BUNLARIN BİR PARÇASINA TAHSİS EDİLEBİLECEK FİYATI AŞMAYACAKTIR. HİÇBİR DURUMDA TARAFLARDAN HERHANGİ BİRİ, KAR KAYBI, SATIŞ KAYBI VEYA KİŞİLERİN YA DA MALLARIN ZARAR GÖRMESİNE İLİŞKİN ZARARLAR DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE, SATIŞ SÖZLEŞMESİNİN VEYA TARAFIN MALLAR VEYA HİZMETLER YA DA BU SÖZLEŞMEYLE İLGİLİ DİĞER HERHANGİ BİR YÜKÜMLÜLÜĞÜNÜN İHLALİNDEN KAYNAKLANAN VEYA BUNLARLA BAĞLANTILI OLARAK ORTAYA ÇIKAN ARIZİ, DOLAYLI VEYA ÖRNEK TEŞKİL EDEN ZARARLARDAN SORUMLU OLMAYACAKTIR.

11. MÜCBİR SEBEP. İşbu Sözleşme kapsamındaki ödeme yükümlülükleri hariç olmak üzere, Taraflardan hiçbiri, salgın hastalıklar, yangın patlama, sel, fırtına veya diğer doğal afetler, ulaşım ağlarındaki aksamalar, taşıyıcıların veya kamu hizmetlerinin arızalanması, savaş, ambargo, grev, isyan veya herhangi bir kamu otoritesinin müdahalesi dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, Tarafın makul kontrolü dışında olan ve tarafın ticari olarak makul bir özen göstererek üstesinden gelemeyeceği herhangi bir neden veya koşulun bir sonucu olarak herhangi bir gecikme veya ifa etmeme nedeniyle sorumlu olmayacak veya işbu sözleşmeyi ihlal ettiği veya temerrüde düştüğü anlamına gelmeyecektir. Herhangi bir mücbir sebep meydana gelirse, etkilenen Taraf diğer Tarafa derhal yazılı bildirimde bulunacak ve olayın etkisini en aza indirmek için ticari olarak makul çabayı gösterecektir.

12. EYLEMLERİN SINIRLANDIRILMASI: Bu satış sözleşmesinin herhangi bir şartının veya Satıcının bu Mallarla ilgili diğer herhangi bir yükümlülüğünün ihlaline ilişkin hiçbir dava, Kurulumun Tamamlanmasından itibaren bir (1) yıldan daha uzun bir süre sonra açılmaz.

13. DEĞİŞİKLİKLER, İPTAL: Bu Sözleşme kapsamındaki Mal ve Hizmetlerin kapsamına ilişkin her türlü değişiklik, her iki Tarafça imzalanan bir yazıyla

kararlaştırılmalıdır. Siparişler, sevkiyattan önce Satıcı tarafından alınan yazılı bildirim dışında iptal edilemez. Standart ürünlerin iptali için satış fiyatının yüzde onu oranında bir stok yenileme ücreti uygulanacaktır. Özel ürünlerin iptali için ücretler, Satıcı tarafından sürdürölen siparişe tahakkuk eden geri alınamaz masraflar artı satış fiyatının yüzde onuna dayanacaktır. Taraflardan herhangi biri, (a) diğer Tarafın kontrolünün değişmesi veya (b) iflas etmesi durumunda, mevcut bir siparişi cezasız olarak iptal edebilir veya Sözleşme kapsamında gelecekteki siparişleri reddedebilir.

14. FIKRİ MÜLKİYET HAKLARI. İşbu Sözleşme kapsamında satılan Mallar, Satıcının tescilli tasarımına sahiptir ve Malın işlevini veya süreçlerini önemli ölçüde değiştirmeden piyasadaki tüm alıcılar için alışılabilir şekilde mevcut olan yapılandırılmalarda ve yalnızca bu tür değişikliklerle sunulur. Mallar, Alıcının fikri mülkiyetini veya Alıcı tarafından veya özellikle Alıcı için geliştirilen herhangi bir teknolojiyi içermez veya somutlaştırmaz. Alıcı, Mallar veya Mallarda somutlaşan fikri mülkiyet üzerinde, kullanıma hazır maddi malların satın alınmasına geleneksel olarak eşlik eden kullanım, bakım ve yeniden satış haklarından daha fazla bir menfaat elde etmez. Patentler, ticari markalar, ticari isimler, ticari sırlar ve bunların tüm modifikasyonları ve türevleri dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere tüm Satıcı fikri mülkiyeti, Satıcının yegane ve münhasır mülkiyetidir ve öyle kalacaktır.

Teslim edilen Ekipmanın ayrılmaz bir parçası olarak Ekipmanın donanımına veya elektrikli bileşenlerine yerleştirilen veya dahil edilen herhangi bir işletim yazılımı veya talimatı burada "Gömölü Yazılım" olarak anılacaktır. Gömölü Yazılım lisanslıdır, satılmaz. Satıcı, Alıcıya, yalnızca Ekipmanın bir parçası olarak veya Ekipman aracılığıyla ve yalnızca Alıcının Ekipmanı ve Hizmetleri Satıcı tarafından sağlanan şekilde işletmesiyle bağlantılı olarak Gömölü Yazılım için münhasır olmayan, kalıcı, tam ödemeli, telifsiz kısıtlı bir lisans verir. Alıcı herhangi bir Gömölü Yazılımı (herhangi bir Gömölü Yazılımın API'leri, araçları, veri tabanları veya diğer bileşenleri dahil olmak üzere) üretim, teknik destek veya başka herhangi bir amaçla Ekipmanın geri kalanından ayrı veya bağımsız olarak kuramaz, erişemez, yapılandıramaz veya kullanamaz veya herhangi bir Gömölü Yazılım bileşenine doğrudan erişim sağlamaya çalışamaz veya başka herhangi birinin (Alıcının müşterileri dahil) bunlardan herhangi birini yapmasına izin veremez. Gömölü Yazılım, TRUMPF TR Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesine tabi olan ve belirli iş veya teknik işlevleri yerine getirmek üzere malların son kullanıcıları ile arayüz oluşturmak için formüle edilmiş uygulama yazılımlarını ("Uygulama Yazılımları") kapsamamaktadır.

15. TASARIM DEęİŐİKLİKLERİ: Satın Alma Siparişinin Satıcı tarafından kabulü, teslimat için ürün versiyonunu belirler. Satılan tüm Malların tasarımları ve özellikleri, Satıcı tarafından önceden bildirilmeksizin sonradan değiştirilebilir ve bu tür değişiklikler olması durumunda, Satıcının daha önce sipariş edilen Mallarda benzer değişiklikler yapma yükümlölüğü olmayacaktır.

16. TEMİNAT HAKKININ SAKLI TUTULMASI; HASAR RİSKİ: Satıcı, satın alma fiyatının ödenmemiş bakiyesinin ödenmesi ve Alıcının işbu Sözleşme kapsamındaki diğer yükümlölüklerini yerine getirmesinin teminatı olarak Mallar (ve bunların gelirleri) üzerinde bir Teminat hakkı saklı tutar ve Alıcı işbu Sözleşme ile bir teminat hakkı verir. Alıcı, Satıcının söz konusu teminat hakkını sağlamlaştırır. Buradaki teminat hakkı, Alıcının Malların ve Hizmetlerin satın alma bedelinin ve ilgili vergilerin tamamını ödemesi üzerine sona erecektir.

Hasar riski, Malların Sevkiyat koşullarında belirtilen teslimat noktasında teslim edilmesiyle Alıcıya geçer. Sevkiyat sırasında Malların kaybolmasına veya hasar görmesine karşı sigorta yaptırmak, hasar riskini taşıyan tarafın sorumluluğundadır.

Mallar için satın alma bedelinin tamamı ödenene kadar Alıcı, Malları yangın ve "genişletilmiş teminat" sigortası olarak adlandırılan diğer risk ve tehlikeler nedeniyle kayıp veya hasara karşı en az satın alma bedeline eşit bir tutarda sigorta yaptıracak ve Satıcıyı Ek Sigortalı (Genel Sorumluluk) ve/veya Zarar Alacaklısı (Mülkiyet) olarak gösterecektir. Bu sigorta kapsamındaki zararlar Satıcıya ödenebilir hale getirilecek ve bu sigorta kapsamındaki tüm ödemeler Satıcıya yapılacak ve satın alma fiyatının ödenmemiş bakiyesine uygulanacaktır. Talep üzerine Alıcı, Satıcıya söz konusu sigorta poliçelerinin ve bunların her bir yenilemesinin kopyalarını verecektir.

17. SATIN ALMA BEDELİNİN ÖDENMEMESİ: DEPO VE TAHSİLAT MASRAFLARI:

Faturaların son ödeme tarihinde ödenmemesi durumunda, faturalara para birimine bakılmaksızın aylık %3 finansman maliyeti (gerektiğinde TRUMPF TR tarafından güncellenebilir ve revize edilebilir) KDV'siyle birlikte yansıtılacaktır.

18. YÜRÜRLÜKTEKİ HUKUK. İşbu satış sözleşmesinin geçerliliği, yorumlanması ve ifası Türkiye Cumhuriyeti kanunlarına tabi olacaktır. Milletlerarası Mal Satımına İlişkin Sözleşmeler Hakkında Birleşmiş Milletler Antlaşması, işbu Sözleşme ve burada öngörülen işlemle ilgili olarak Taraflarca açıkça reddedilmektedir.

19. SÖZLEŞMENİN BÜTÜNLÜĞÜ. İşbu Sözleşme, Taraflar arasında işbu Sözleşme'nin konusuna ilişkin anlaşmanın tamamını teşkil eder ve Taraflar arasında işbu Sözleşme'nin konusuna ilişkin olarak daha önce yapılmış olan sözlü veya yazılı tüm anlaşmaların, mutabakatların, müzakerelerin ve görüşmelerin yerine geçer.